



Kyrkjelydsblad for Arna

NR. 5 • OKTOBER 2011 • 44. ÅRGANG

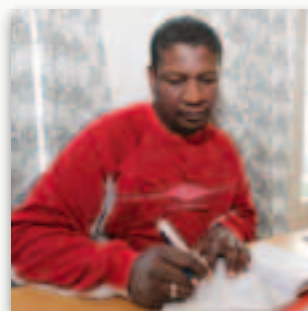


Full fart til søndagsskolen SIDE 2-3



**50 år siden
Ingrid Bjerkås
ble ordinert**

SE SIDE 10-11



**Nouri lærer
norsk**

SIDE 16



Voksenkrise i søndagsskolen: – Hvem vil leke «haien kommer»?

IKKE KJEDELIG: Veldig mange voksne sender mer enn gjerne barna sine på søndagsskolen. Heller det enn å kjede seg i kirka!

Gro og Johannes fortviler. Det blir ingen søndagsskole etter jul - hvis ikke det skjer et under.

TEKST OG FOTO: OLAV VIKSE

– Finnes det noen besteforeldre i Arna som kan ta med seg barnebarna og hjelpe til i søndagsskolen? spør Gro og Johannes Eman.

Kroken på døra

Jeg møter Johannes og Gro hjemme en kveld etter at barna har lagt seg. De to har kroa seg sammen i sofaen i det hvite huset i Hageveien. Det som Johannes har brukt våren og sommeren til å skifte kledning på. Bak hjemmelaga presenninger har han etterisolert og skifta vinduer i all slags vær. Men denne historien handler ikke om det lille huset.



SØNDAGSSKOLEELEV: Jonas synes det er noe som er litt skummelt.



HELE «KLASSEN»: Barna synes det er kult å være på søndagsskole.



DRAMATISK: Andreas følger spent med når Ida leser bibelfortellinger.

– Det blir kroken på døra for søndagsskolen dersom ingen hjelpere melder seg, sier de to. Det beklager de sterkt. Men det går ikke å være søndagsskole når det bare er Gro og Johannes. Og Ida og Kristine fram til jul.

Kongens medalje

Før hadde søndagsskolen fire hjelpere. Og lenge før det igjen var det en søndagsskole som varte og varte gjennom så mange år at den til slutt fikk medalje fra kongen for lang og tro tjeneste.

– Jeg blir lei meg dersom vi ikke får til dette, sier Gro.

For Gro er kateket i Skjold menighet og må ofte på jobb der i helgene. Det er hennes jobb å planlegge, fikse og ringe i telefonen og skrive mengder av sms-er for at alt skal gå i boks. Og når hun kommer hjem og skal hvile hodet, er det tre barn som roper på mamma. Og så er det enda mer som skal i boks. Derfor trenger Johannes og Gro noen flere hender og hoder. Hoder som kan legge planer, hender som kan skrive lister og hjelpe til.

«Haien kommer»

– Egentlig ønsker jeg meg at alt planlegges og driftes fra menighetskontoret, slik at vi som er på søndagsskolen vet at det blir gjort, sier hun. – Men der har de mer enn nok å gjøre fra før. Og så skulle vi hatt søndagsskolen mer enn en gang i måneden.

For det er veldig mange barn som venter på at noen vil fortelle dem om den snille innvandrereren som hjalp jenta som var blitt sparka ned. Og etterpå leke «haien kommer». Kjempegøy! Også for de voksne! Til slutt blir alle haier. Da begynner det om igjen. Og tenk at søndagsskolen har eget biljardbord!

Kan du tenke deg å hjelpe Johannes og Gro med å leke «haien kommer»? Liker du å lese Bibel-historier? Har du en enkel sangstemme? Kan du tenke deg å rydde opp etterpå? Eller sørge for at alle får med seg en viktig lapp hjem? Dele ut klistremarker? Da blir Gro Eman veldig glad for å høre fra deg. Du treffer henne lettest på mobil 97692117.



I STØTET: Karina er treffsikker.



BILJARD OG BARNEBIBEL:

Jonas fant ingen ledig kù, så han brukte morfars krykke isteden - og traff kjempegodt med den.

På ei lysande strand

MORGONSTUND I GILDESKÅL: Ei lysande strand.

Elias Blix hadde eit særleg forhold til lyset – og mørkret. Han brukar desse bileta til å byggja bru mellom Jesus, som ber oss vandra i lyset, og livet og kvardagen.

AV JAN KÅRE JAKOBSEN

Eg har budd i Nordland i 10 år, og vi har framleis hytte i Gildeskål kommune, ikkje langt frå staden der Blix vaks opp. Så eg har vore på «ei lysande strand mellom høgfjell og fjord» mange gonger. Og som eit fast morgonritual, syng vi – når vi er på hytta – Elias Blix sin morgonsalme «Syng i stille morgonstunder» (NoS 780).

«Ordets sølvsmed»

Biletbruken og den språklege uttryksmåten til Elias Blix ligg mitt hjarta nær. Han får strengar i meg til å vibrera. Ta berre

denne (NoS 418): «Du til di grein meg sette alt i min fyrste vår. Med livsens dogg meg vøtte, gav sol og signa år. Du vil òg vokster gjeva alt til min siste slutt; lat meg i deg få leva, i deg få anda ut». Utruleg vakkert! Vi var på ei Blix-utstilling i Gildeskål i sommar som bar tittelen «Elias Blix – ordets sølvsmed-kunstnar». Og formuleringar som dette er verbal filigram-kunst av beste kvalitet.

Verdas lys

Av dei bileta han brukar, er det tydeleg at han har eit særleg forhold til lyset – og mørkret. Og han brukar desse bileta til å byggja bru mellom Jesus, som er lyset i verda, og som ber oss vandra i lyset – og livet og kvardagen. Våren som kjem med lyset og livet, blir eit bilete på han som kjem og skaper lys og liv i kvart hjarta som opnar seg for han. Ja, den lyse sommarnatta blir eit bilete på dagen då alt skal bli nytt.

«Andens nådedrag»

Noko liknande skjer i den nemnde morgonsalmen. Han begynner med å syngja om den «vanlege» morgonen, det «vanlege» lyset og den «vanlege» dagen. Men heilt umerkande går han over til å syngja om ein annan dag, eit anna mørker og eit anna lys: «Lær oss, Gud, kvar dag å telja, sjå, kor snøgt vår livsdag lid! Lær oss livsens veg å velja medan det er enno tid! Enn i dag du vil oss kalla, snart kan mørker på oss falla. Lat oss, medan det er dag, fylgja Andens nådedrag!»

Lys og mørker

Mørkret og natta blir bilete både på å leva utanfor fellesskapet med Gud, og at det kan koma eit «for seint». Men enno er det dag! Det er enno ikkje for seint å lytta til «Andens nådedrag». På arrangementet i Arna kyrkje skal eg visa ein del bilete av lyset og mørkret – fotografert i Gildeskål. Dei fleste er av natt-himmelen i vest og nord. Og så har eg har eg gått gjennom det meste av det Blix har skrive av salmar, og plukka ut ein del kjernevers som inneheld nettopp desse motiva lys og mørker.



I KVELDINGA: «Ljos over grav som livsvoni gav».

Elias Blix sitt salmelandskap: «Med Jesus vil eg fara»

Sundag 13. november feirar vi i Arna kyrkje 175-års-jubileet for salmediktaren Elias Blix. Gudstenesta på føremiddagen blir feira som tradisjonell høgmesse, men alle salmane som skal syngjast denne dagen, er skrivne av Elias Blix.

Blix-kveld

Hovudmarkeringa blir om kvelden kl 19.00. Då skipar Arna sokneråd – saman med Arna mållag – til ein Blix-kveld. Blix-biografen Anders Aschim blir med og fortel om Blix. Helga Mjeldheim vil lesa Blix-tekstar som spelar på motivet «lys – mørker», og tekstane vil bli ledsaga av bilete av lys og mørker, fotograferte i Gildeskål, der Blix vaks opp. Kyrkjekoret blir med, saksofonisten Pia Ca-

milla Tømmernes blir med; og så blir sopranen Cathrine Snipsøyr (til vanleg kateket!) med. Og sjølv sagt skal vi syngja Blix-salmar i lag. Regien om det musikalske har kantor Irena Rimkeviute. Velkomen!



Er det sunt å tru på Gud?

Under denne overskrifta inviterer diakonitvalet i Arna kyrkjelyd til ein temakveld om forholdet mellom tru og psykisk helse.

Psykiater Live Birgithe Hovland og sokneprest Jan Kåre Jakobsen innleier til samtale over temaet.

Kyrkjekoret blir med, og det blir også litt å bita i.

Velkomen til Arna kyrkjelydshus tysdag 1. november kl. 19.00.

KULTURKALENDER

25-årsjubileum for barnekorene

«Spill din glede» av H. Ødegaard mm. Anne Reidun Duesund (fløyte), Bjørnar Hovlid (klaver/orgel), Ingrid Mostad Bråten (klaver), Jan Røshol (orgel) og korene Spiren (dir. Camilla Hellevik), Concord (dir. Ann-Camilla Misje), Magnificat og Accord (begge dir. Jan Røshol). Åsane kirke, søndag 23/10 kl. 18.00. Billetter kr. 100,- / barn gratis.

Er det sunt å tru?

Diakoniutvalet i Arna kyrkjelyd ber inn til ein temakveld om forholdet mellom tru og psykisk helse. Psykiater Live Birgithe Hovland og sokneprest Jan Kåre Jakobsen innleier til samtale over temaet. Kyrkjekoret blir med, og det blir også litt å bita i. Velkomen til Arna kyrkjelydshus tysdag 1. november kl. 19.00.

Kulturfest 2011

Johannespasjonen av Bach (utdrag med korsatser og arier), noen satser fra Howard Goodals requiem Eternal Light (første gang i Norge), Konsert Nr 2 i G (Pergolesi), Laudate Dominum (Mozart) og Kroningsmessen (Mozart). Medvirkende: Fana kammerorkester med flere musikere, solistkvartett fra VOKA, Prima Vista (dir. Jan Røshol) og Hallgeir Øgaard (orgel). Åsane kirke, søndag 30. oktober kl. 19.00. Arrangeres med støtte fra kulturkontoret og Ung kirkesang. Forhåndssalg på menighetskontoret. Billetter kr. 200,-

Bjarte Leithaug og barnekorene

Konsert med Bjarte Leithaug, 6-årsgruppen, Solstrålene og Eidsvåg Soul Children. Eidsvåg kirke, onsdag 9. november kl. 19.00. Inngang kr. 100,- / Barn kr. 50,-

Gospel og salmer

Konsert med Eidsvåg kirkes gospelkor med band. Dirigent: Mikael Hedne. Eidsvåg kirke, torsdag 10. november kl. 20.00. Inngang kr. 150,- / barn og honnør kr. 100,-

Klassisk aften

Bergen unge kammerorkester (BUKO) med solist Melina Mandozzi holder en times avslutningskonsert for 45-årsjubileet i Biskopshavn kirke, søndag 20. november kl. 17.00. Barn til og med 14 år fri entré. Voksne kr. 150,-

Jubileumskonsert

Cantus Sororum fyller 15. Program: Julesanger. Ceremony of Carols, en sangsyklus om Jesu fødsel. Med harpe. Åsane kirke, søndag 27. november kl. 19.00. Billetter ved inngang: kr. 150,-

Blix-kveld

Arna kyrkjelyd og Arna mållag markerer 175-års-jubileet for salmediktaren Elias Blix med ei samling i Arna kyrkje. Blixbiografen Anders Aschim vil fortelja om Blix, Helga Mjeldheim vil lesa Blixtekstar. Song og musikk ved kyrkjekoret, saksofonist Pia Camilla Tømmernes og sopran Cathrine Snipsøyr. Regien om det musikalske har kantor Irena Rimkeviciute. Velkomen! Arna kyrkje, søndag 13. november kl. 19.00.

Vokalgruppen Taus

Irene Adolfsen, Kristine Bjånes, Elin Hestenes og Beate B. Kvalsvik synger acapella sammen med Biskopshavn barne- og ungdomskor. Biskopshavn kirke, fredag 18. november kl. 18.00. Barn til og med 14 år fri entré. Voksne kr. 150,-



Prostkassen

Ny bibel i bokhausten

Mesteparten av reklamen eg får i «prostkassen» går kortaste tenesteveg direkte i papirbosset, som regel utan at eg i det heile bryr meg om å bere den inn i stova ein gong. Men det finst unatak. Som for eksempel bokkatalogen eg nett fekk tilsendt frå Bibelselskapet - Verbum forlag.



AV PROST ØYSTEIN SKAUGE

Denne reklametrykksaka er uvanleg interessant for alle som er glade i Bibelen. Den er full av informasjon om den viktigaste bruksboka for alle som jobbar i kyrkjene våre, og for alle som går til gudsteneste eller på annan måte samlar seg i lag med kristne som trur og tilber i fellesskap.

Årsaka til at dette er viktig reklame, er at her får vi presentert den nye omsetjinga av Bibelen: Bibel 2011. Sist Bibelselskapet la fram ei ny norsk omsetjing av Bibelen til begge målføre var i 1978, altså for 33 år sidan. Det er denne utgåva av Bibelen dei fleste av oss er best kjende med frå gudstenestene i kyrkjene våre. I 2005 fekk vi ferdig omsetjinga av Det nye testamentet. Og no er også om-

setjinga av Det gamle testamentet fullført, og desse to moderne omsetjingane glir altså i hop til den nye Bibelen som vert å få kjøpt i bokhandlane våre frå slutten av oktober i år. «Noen har stilt seg i kø for å forhåndsbestille den, andre har varslet at de vil ligge i sovepose foran butikkene for å få med seg salgsstarten 19. oktober», skriver forlagssjefen i Bibelselskapet - Verbum, Turid Barth Pettersen, i forordet til den omtala bokkatalogen. For dette er ei bibelomsetjing som oversetjarar og andre medarbeidarar har jobba med i 11 år. Eit veldig arbeid for å leggje til rette for at nordmenn skal kunne lese Bibelen på eit så moderne norsk språk som råd er.

Språket vårt har utvikla seg på dei 33 år som har gått sidan vi sist fekk ei bibelomsetjing. Teologane og filologane som arbeider med omsetjing og språkforståing har fått meir og nyare kunnskap. Dette gjer at vi får ein betre Bibel å lese i og å lese frå. Difor er det all grunn til å oppmode vanlege bibellesarar til å få tak i den nye Bibel 2011 og ta den i bruk.

Frå 1. søndag i advent i år tek også Den norske kyrkje i bruk nye tekstrekker. Det betyr at prestane som skal tale i kyrkjene får fleire tekstar å løfte fram for kyrkjelydane. I fleire tiår har det vore slik at same tekstane kjem tilbake anna kvart år. Heretter vil dei to



BØKENES BOK: Den nye omsetjinga blir utgjeven i fleire ulike storleikar, fargar, innbinding og prisar.

tekstrekkejene vi no har utvidast til tre rekkjer. I kyrkjene våre vil vi, samstundes som vi får nye tekstrekker, ta i bruk den nye bibelomsetjinga ved skriflesingar og forkynning. Også i den nye liturgien som er i ferd med å innførast i kyrkjene våre, og som kyrkjelydane allereie frå advent i år kjem til å øve på fram til dei nokså snart avløyer den noverande høgmesseliturgen, vil tekstane frå den nye Bibel 2011 verte integrert.

Den nye Bibel 2011 er altså klar. Den rimelegaste utgåva vil koste 298 kroner, den dyraste opp mot 1300 kroner. Det er også råd å få kjøpt det forlaget kallar ei litteraturutgåve av den nye Bibelen. Her møter lesaren tekstane som samanhangande, litterære tekstar, utan versnummer, fotnotar, kryssreferansar og anna tilleggstoff. Vi kan berre seie: Gå og kjøp. Sit deg ned og les. Og gje gjerne Bibel 2011 som julegave.

Manglar du reklamekatalogen? Sjå då www.bibel2011.no.

Haukås nærkirke:

Vi bygger et fellesskap

Nærkirken har ved sin egenart og verdier god mulighet til å møte det etablerte bomiljø og den store forventede tilflyttingen til Åsane nord på en sunn og god måte.

AV PREST BERNT FORSTRØNEN

Haukås er en egen naturlig størrelse innen Åsane menighet sitt område, både geografisk, som skolekrets og i selvforståelse. Området omfatter Breistein, Haukås, Almås og Hylkje. I dette området bor det i dag om lag 2500 mennesker.

10.000 nyinnflyttere

I Åsane menighet har det blitt erfart at for å være kirke for Haukås området så må menigheten flytte ut til Haukåsområdet. Dette er en forståelse som har vokst frem i menigheten og som har blitt svært tydelig ved de utbyggingsplaner som foreligger for området. I Arealplanen for Bergen kommune 2006-2017 er det planlagt 3280 nye boliger i Haukåsområdet. Med tre mennesker i hver boenhet utgjør det 10.000 mennesker. Det vil gi en mangedobling av antall mennesker på Haukås. Et krevende sosialt prosjekt som kirken gjerne vil være med å bidra til skal lykkes - til menneskers og nærmiljøets beste.

Rom til å vokse

Fra høsten 2007 begynte Åsane menighet et målrettet arbeid for en nærkirke på Haukås. Arbeidet har siden det etablert seg med et solid fellesskap som øker jevnt (over 100 i snitt per gudstjeneste). Vi har månedlige gudstjenester, søndagsskole, konfirmanntarbeid og et bevisst arbeid for ulønnede medarbeidere. Gudstjenestene avholdes på Haukås skole og nærkirken nyter der godt av samarbeidet med skolen. Alle øvrige samlinger er i private hjem. Nærkirken har en klar målsetting om å få realisert et nærkirkebygg på Haukås. Vår drivkraft, kall og kilde i dette arbeidet er



KLART FOR NÆRKIRKE: Kirketomten det er snakk om ligger like ved Haukås skole, og er allerede avsatt til offentlige formål. (Arkivfoto: Magne Fonn Hafskor)

trosfellesskapet. Vi trenger fellesskapet for at den enkelte kan få rom til å vokse i sitt eget liv og i sin tro. Et samlende ord for kirkelig byggearbeid er derfor relasjon. Relasjon til sin tro og relasjon til menneskene rundt seg.

Bygger fellesskap

Vi mener trygghet er et viktig verdibegrep i byggingen av et godt nærmiljø. Haukås vil utvikle seg fra å være et svært etablert bomiljø til en befolkningsøkning som gjør det etablerte miljø til en minoritet. I en stor ny befolkningsvekst er det mange fra det etablerte bomiljø som vil finne dette krevende - kanskje aller mest de eldste. De som bygget hus for 40 år siden og som virkelig bodde på landet blir lett små og nokså usynlige i stor vekst. Kirken både vil og kan se dem. Vi vil gjerne bygge fellesskap og bidra til trygghet og glede i deres hverdag. Tradisjon, gode vaner, og kontinuitet skaper trygghet i et lokalmiljø og i dette er kirken viktig. Kirkens fokus på relasjon og å bringe mulighet til å arbeide for hverandre som ulønnede medarbeider er gode verktøy for å bygge godt fellesskap i nærmiljøet.

Det nye bomiljøet

Av erfaring vet vi at i nye store bomiljø er der mange mennesker som har det krevende både

materielt og relasjonelt. De relasjonelle utfordringer kan ofte være tabubelagte og vanskelige å se - de flytter fra noe (godt eller vondt) og de flytter til noe ukjent. Utfordringene kan ofte være preget av ulike typer sorg og savn (samlivsbrudd, flyttet fra et miljø, to hjem), fremmedgjøring, manglende nettverk/rotløshet og ensomhet. Dette er utfordringer hvor mange aktører i nærmiljøet kan gjøre en god og viktig forskjell. Kirken har her mye å bidra med. Nærkirken har et fellesskap å invitere til med naturlige møtepunkt i alle generasjoner. Nærkirken har stadig bruk for nye mennesker i ulike oppgaver og tjenester for å bygge større og rausere fellesskap. Nærkirken har et stort potensial for å være en god møteplass for nettverksbygging mellom mennesker i like og ulike livssituasjoner.

Vilje til gjestfrihet

Gjestfrihet er et kjerneord når kirken gjennom historien har møtt menneskelig nød. Dette verdiorde, som krever raushet, kjærlighet og vilje til å dele liv, må til stadighet løftes opp igjen og fornyes i nye generasjoner og i nye nærmiljø. For Haukås nærkirke er gjestfrihet blitt en viktig utfordring mellom kirke og nærmiljø mellom det etablerte og det nye bomiljø. Vi vil gjestfrihet. Vi

er ofte tilgjengelig når andre har lukket i helger og på kveldstid. Vi er tilgjengelig gjennom åpenhet i det vi inviterer til, men også gjennom viljen til å hjelpe når mennesker er i behov for hjelp. Nærkirken har et viktig oppdrag i fortrolige samtaler og sjelesorg. Behovet for å bli sett og lyttet til er stort i et samfunn som er så travelt - kanskje spesielt når man er ny innflytter. Dette er en oppgave som kirken har et stort ansvar for å gjøre seg tilgjengelig for.

Ut av ensomheten

I møte med helsesøster, politi, diakoner og Haukås skole, har mange utfordringer blitt nevnt. Det tar mange år å få satt et bomiljø, derfor er tilstedeværelse av voksne samt et sted å samles viktig i etableringsfasen. Politiet snakker om et tiårsperspektiv for hvordan et nytt bomiljø utvikler seg. Digitale media opptar mye av ungdommens tid, dette sammen med relativt store ulikheter i levestandard og varierende voksent nærvær, nevnes som sosiale utfordringer for enkeltmennesker og nærmiljø. Å skape et «gjestehus» for menneskene på Haukås er et arbeidsmål for nærkirken. Vi representerer verdier som er gode for et sunt nærmiljø. Frimodig påstår vi derfor at Haukås nærkirke er viktig for et godt nærmiljø på Haukås, nå og i fremtiden.

Godt nytt fra politikerne

6. september, en uke før valget av nytt bystyre, inviterte Bergens 25 menigheter til folkemøte i Birkeland menighetshus. Et fullsatt menighetshus fikk her høre og stille spørsmål til byens toppolitikere.

AV KJELL BERTEL NYLAND, OVE-CHRISTIAN FREDRIKSEN OG MAGNE FONN HAFSKOR

Møteleder Per Jon Odéen utfordret politikerpanelet direkte, og ville vite hvordan de konkret mente kirken kunne være en ressurs i byen.

– Svaret på møteleders spørsmål finner vi i dette heftet, sa byråd Harald Victor Hove (H), og viste generøst frem ressursdokumentet «Kirke i Bergens hverdag» fra Bergen kirkelige fellesting (BKF).

Felles verdier

Venstres Hans-Carl Tveit la i sitt svar vekt på kirkens rolle for å styrke det frivillige engasjement i byene og bydelene, mens byråd Filip Rygg (KrF) mente at kirkens viktigste oppgave er både å forkynne evangeliet og å vise evangeliet i praktisk handling.

– Derfor må diakonien fremsnakkes, sa Rygg.

– Sosialdemokratiet og kirken deler mange felles verdier, fremhevet Harald Schjelderup (Ap).

– Derfor vil Arbeiderpartiet sikre kirken gode rammevilkår slik at den kan bidra i det forebyggende arbeidet, fremfor i kostbart reparasjonsarbeid i etterkant.

SVs gruppefører og listetopp Oddny Miljeteig var ikke uenig i dette.

– Kirken må være der alle er, men også der ingen andre er, sa hun.

Diakonien inn i bybudsjettet

I debatten som fulgte stod tre hovedtema i fokus: Kirkens diakoni, kirkebyggene og kirkegårdene.

Konsulent på bispekontoret, Leif Arne Øk-



POLITIKERPANEL: Syv av byens toppolitikere stilte i panelet på folkemøtet. Her ser vi (fra venstre) en halv Oddny Miljeteig (SV), Harald Schjelderup (Ap), Ove Sverre Bjørdal (Sp), Hans-Carl Tveit (V), Filip Rygg (KrF) og Harald Victor Hove (H). I tillegg stilte Eiler Macody Lund (Frp). (Foto: Geir Møller)

land, presenterte omfanget av kirkens diakoni i Bergen. BKF har i budsjettinnspillet for 2012 søkt om økte ressurser til praktisk omsorgstjeneste knyttet til levekår og oppvekstmiljø. Bindende løfter satt tydeligvis langt inne hos politikerne

på dette området. Lengst gikk Senterpartiets Ove Sverre Bjørdal, som lovet å prioritere den diakonale satsing i budsjettssammenheng. Han grunnga dette med at denne type investering egentlig er selvfinansierende i og med at en vil bli spart for «reparasjonsutgifter» siden. Når det gjelder kirkebyggene, har middelalderkirkene en egen budsjettpost. Byråd Hove lovet her å bevilge 20 millioner årlig til middelalderkirkene etter at Mariakirken er ferdig restaurert i 2014.

Nærkirke i Sædalen og på Haukås

Denne bevilgningen vil løpe helt til også Korskirken og Domkirken er ferdig restaurerte. Med tanke på nye kirkebygg, var det Sædalen som kom til å få mest fokus. Prest og ildsjel Leidulf Øy presenterte det omfattende kirkelige engasjement som allerede er i gang med å få på plass en nærkirke i Sædalen, og signalene fra politikerpanelet gir oss grunn til å tro at vi i løpet av et par år kan være i gang med bygging av ny nærkirke i Sædalen. Hans-Carl Tveit (V) tok til orde for at det fortløpende burde være et nytt kirkeprosjekt på gang.

– Når Sædalen er på plass må vi fortsette på Haukås, sa han, og la til at dette hele tiden må være et spleiselag mellom lokal frivillig innsats og kommunen.

Først kirke, så utbygging

Flere av politikerne var samstemte her. Kommunale bevilgninger til nye kirkebygg er mest sannsynlig når det er dokumentert et skikkelig lokalt engasjement det være seg i form av aktiviteter eller lokal delfinansiering - aller helst begge deler. Eiler Macody Lund (Frp) pekte på at Bergens befolkning øker med 3500 i året. Dette betyr at det må bygges ut tilstrekkelig infrastruktur i stadig nye bydeler. Lund var ikke fremmed for at en i denne sammenheng burde vurdere å innføre rekkefølgebestemmelser, slik at visse institusjoner (blant annet kirke) og funksjoner kommer på plass i forkant av utbyggingen. Oddny Miljeteig (SV) fra motsatt fløy syntes å være enig i dette.

– Politikerne i Bergen har tradisjonelt vært flinkere til å legge til rette for nye kjøpesentre enn for nye kirker, hevdet hun.

Ja takk, begge kirker

Noe tilsvarende hørte vi også fra Ove Sverre Bjørdal, som mente at en allerede på planleggingsstadiet må sikre både skole, idrett, barnehage og kirke inn i de nye bydelene. Filip Rygg utfordret både politikere og BKF til å være tidligere ute med å prosjektere nye kirkebygg, og mente at det ikke bare er Sædalen det haster med.

– Også nærkirken på Haukås må komme på plass, sa han.

Det tredje temaområdet på folkemøtet handlet om drift/vedlikehold og utvidelser av byens 27 eksisterende kirkegårder, samt opparbeidelse av nye. På dette området sa byråd Hove at byrådet er innstilt på å komme BKF's søknad i møte, noe som i tilfelle vil innebære et rammetilskudd på 25 millioner kroner årlig til investering på kirkegårdssektoren. Forstod vi byråden rett er dette en nyhet det virkelig er grunn til å glede seg over.



STORT FREMMØTE: Et fullsatt menighetshus fikk høre og stille spørsmål til byens toppolitikere, som stilte til debatt under temaet «Kirken som ressurs i Bergens hverdag». (Foto: Geir Møller)

Abbedissen

begravelsesbyrå as



Fyllingsdalen Døgnvakt 55 15 40 90

Åsane Døgnvakt 55 25 31 00

TILLITEN TIL OSS VIL BLI GODT IVARETATT

www.abbedissen.no

Bergen Omegn

BEGRAVELSEHJELP

- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv



Knut Helge Polden



Espen Polden



Tom Wilson



Heine Polden

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700
www.bergenogomegn.no

AVD. BERGEN

Teatergt. 20
5010 Bergen
Tlf: 55 21 44 50

AVD. BERGEN VEST

2.etg på Shellstasjonen
Sartor, 5353 Straume
Tlf: 55 21 44 50



Åsane

Begravelsesbyrå

v/ Johannes R. Blom

55 18 90 00 Døgnvakt



E-post: aasane-b@online.no
TERTNESVEIEN 99 (Hildes Blomster AS)

Arna Gravferdsbyrå AS



Lakslia 14
5260 Indre Arna

Ragnhild Th. Kristing – Marit I. Hope – Torstein A. Jensen

Tlf. (hele døgnet) 55 24 08 08

Koba Christensen

BEGRAVELSESBYRÅ

121 års erfaring - Din trygghet i en vanskelig tid.

- Gratis samtale i hjemmet
- Egen blomsteravdeling
- Alle prisklasser - forhåndspris
- Gravmonumenter

Dreggsallm, 5003 Bergen **Telefon: 55 300 800** post@koba.no, www.koba.no

Samdals

Begravelsesbyrå AS



Bjørn-Eivind K Netland og Arve Løvenholdt
TRADISJON - TRYGGHET - RESPEKT
Gratis samtale i hjemmet. Døgnvakt: 55 90 19 80

STOR BLOMSTERBUTIKK

...med godt utvalg til alle anledninger.

Brudbuketter.
Sorgbinderi m.m.



ASANE HAGESENTER

TLF: 55395600

asane@hageland.no

Ull er omsorg



JANUS
www.janus.no
Since 1895



Besøk oss gjerne på Janus Kultursenter på Espeland

Dåp, konfirmasjon eller bryllup?

Vi har det du trenger for å dekke ditt nydelige festbord!

Stort og unikt utvalg i norske håndlagde lys, servietter, løpere, lysestaker, skåler, silkeblomster m.m.

Fjøsangerveien 207
55 31 80 01

Bryggen 9
55 31 70 30

Løiten
Lys



Bok & Media Vestbok
Tlf: 55 31 79 63 - www.vestbok.no

MUSIKKVÆRKSTEDET

danser du på vei til skolen?

synger du i dusjen?



Dersom du er mellom 6 og 16 år, og liker å synge, spille, danse, treffe andre barn og ha det gøy – må du lese videre. Vi har flere musikkgrupper som møtes hver onsdag. Vi opplever mye gøy sammen på øvelser, konserter, overnattingsturer og kosekvelder. Har du lyst til å være med og synge sammen med oss? Stikk innom og se hvordan det er å være med i kor. Kanskje dette er noe for deg?

ØVELSE I EIDSVÅG KIRKE ONSDAGER

- ★ 6 års gruppe kl. 18.00 – 18.45
- ★ Solstrålene (2 – 4 klasse) kl. 18.00 – 19.00
- ★ Eidsvåg Soul Children (fra 5 klasse) kl. 19.00 – 20.30

50 år etter ordinasjonen av Ingrid Bjerkås:

Fortsatt få kvinner i prestekjole

I år er det 50 år siden Ingrid Bjerkås (1901-1980) som den første kvinnen ble ordinert til prest i Den norske kirke. I helgen ble dette markert med en egen festgudstjeneste i Bergen domkirke. Men kvinneandelen er fortsatt lav på norske prekestoler.

AV GUNN KONGSVIK
OG MAGNE FONN HAFSKOG

«Tap ikke motet» sa Hamarbiskop Kristian Schjelderup (1894-1980) i sin tale til Ingrid Bjerkås da han ordinerte henne 19. mars 1961. Så var han også en forkjemper for kvinners prestedtjeneste. Menighetsrådet i Hamar ville ikke at Hamar domkirke skulle brukes, og hun ble derfor ordinert i den vakre Vang kirke.

Biskopene protesterte

Seks av landets biskoper nektet å forholde seg til ordinasjonen og erklærte at «vi finner det umulig å forene kvinnelig prestedtjeneste med Det nye testaments grunnholdning og med dets direkte utsagn. Det avviser kvinnens adgang til hyrde- og læreembetet og begrunner dette prinsipielt med å henvise både til Guds skaperordning og til Herrens eget bud. Dermed kjenner vi oss bundet av det Guds ord som vi i all vår tjeneste har forpliktet oss på». Biskopen i Nord-Hålogaland, Alf Wiig (1891-1974), var derimot en viktig støttespiller og pådriver for å få Bjerkås ordinert.

Ble pioner

De kvinnelige teologiske kandidatene vegret seg mot å bli ordinert. De ønsket ikke å skape strid i kirken, og heller ikke å være den striden dreiet seg om. Ingrid Bjerkås ble dermed den som hadde mot nok til å gå foran. Hun tok sin presteutdanning i voksen alder, og fylte seksti år like etter at hun ble ordinert. Gjennom sin livserfaring og alder hadde hun den nødvendige



GODT MOTTATT: Ingrid Bjerkås ønskesvelkommen i Berg og Torsken menighet på Senja, der hun fikk fast stilling i 1961. (Foto: Arkiverket)

tryggheten for å stå frem som pioner, et valg som var avgjørende for at flere skulle våge å følge etter. Så var hun heller ikke redd for å stå for det hun trodde på, og hun hadde meningers mot.

Skrev brev til Quisling

Under krigen var Ingrid Bjerkås gift husmor med to barn i Oslo. I 1942 skrev hun et brev til Vidkun Quisling med beskjed om at han måtte trekke seg mens det ennå var tid, og sørge for at NS ble oppløst. «Hvordan våger De Herr Quisling å forlokke og forføre nordmenn til å bli landsforredere, kongesvikere og forbrytere mot sitt eget folk, til skjensel for hele verden og til usselhet blant sine egne?» skrev hun. Da hun ikke fikk svar, sendte hun et nytt brev, hvorpå NS-psykiateren Hans Eng svarte ved å gi en vurdering av hennes mentale tilstand. Eng sin konklusjon var at hun led av en ukjent lidelse ved navn «jøssingismus psykopatica». Hun ble senere arrestert og satt på Grini.

14 prekesteder

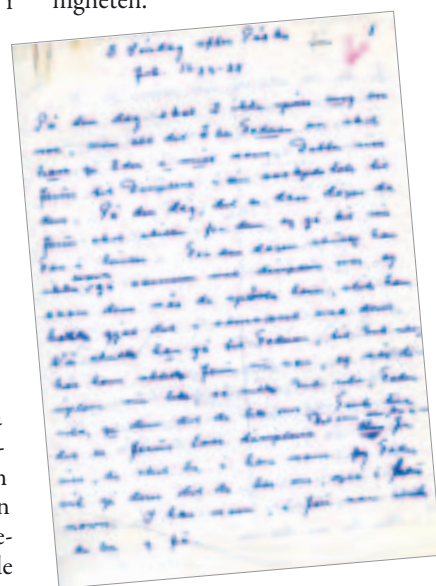
Etter at hun var ordinert i 1961 fikk hun fast stilling som sokneprest i menigheten Berg og Torsken på Senja. Det var et stort

kall, med hele 14 prekesteder. En av hovedmarkeringene i sommer ble derfor lagt til Senja, med fagseminar, fotoutstilling og to boklanseringer. Bjerkås tjenestegjorde på Senja i fire år, men maktet ikke å bli sittende i stillingen etter at hennes mann døde uventet. Hun flyttet da tilbake til Østlandet, og ble sykehusprest på Martine Hansens hospital i Bærum frem til hun gikk av med pensjon i 1971. Hun døde 30. november 1980, 79 år gammel. En av bøkene som ble lansert på Senja i sommer er en prekensamling samlet av hennes barnebarn. Den er utgitt på Genesis forlag, og gir et godt innblikk i hennes teologi.

Boklanseringer

I selvbiografien Mitt kall (Cappelen 1966) forteller hun hvordan hun ble kritisert for å være for lite opptatt av fortapelsen og for mye av himmelen i sin forkynnelse. Da telte hun opp både skriftstedene der Jesus snakker om himmelen og de der han snakker om fortapelsen. Konklusjonen ble at når Jesus kunne snakke mer om himmelen enn om helvete, kunne hun også gjøre det. For kampen var ikke over fordi om hun var pre-

steordinert. Ved tilsettelsen i Senja henvendte professor Leiv Aalen ved Menighetsfakultetet seg til biskopen med krav om at det måtte tilsettes en egen mannlig prest for dem i menigheten som ikke kunne godta en kvinnelig. Det viste seg likevel at kun et mindretall holdt seg borte, og hun ble godt likt i menigheten.



PREKENTEKST: Første side i Ingrid Bjerkås' første preken som sokneprest, holdt 7. mai 1961 - som var 5. søndag etter påske. Det var full kirke denne dagen, med mange tilreisende og pressefolk. (Foto: Arkiverket)

Gikk foran

«Hun våget å gå foran» (Verbum forlag) er tittelen på den andre boken om henne som kom i sommer. Dette er en artikkelsamling som ikke bare handler om Ingrid Bjerkås, men også om andre kvinnelige pionerer og historien om kvinners plass i norsk kirkeliv. I tillegg kommer Mari Saltkjel i disse dager ut med boken *Kvinner kall* (Verbum forlag), der hun presenterer 21 fortellinger om kvinnelige prester etter 1961. En viktig del av denne historien er de kristelige organisasjonenes rolle. Organisasjonslivet skapte den leke kvinnelige forkynner og bidro til å stimulere kvinners interesse for teologi. De tallrike misjons og kvinneforeningene, søndagsskolene og annet arbeid blant barn og unge skapte en arena, der kvinner fikk erfaring som ledere, lærere og forkynnere.

Metodistkirken først ute

Metodistkirken var det kirkesamfunnet som var tidligst ute. Agnes N. Howard ble der or-

dinert til eldste i 1954, og kan dermed sies å være Norges første kvinnelige prest. At ordinasjonen av Howard ikke førte til en omfattende kvinneprestebatt kan ha å gjøre med at hun arbeidet i India, og at kvinnelige prester ikke var et like stort strids-spørsmål i Metodistkirken. For Ingrid Bjerkås og de andre pionerene måtte kjempe for sin berettigelse. De måtte gå opp en helt ny vei i et kirkelandskap der en kvinne i rollen som prest var uvant for de fleste. I dag er situasjonen helt annerledes. Antall kvinner i prestestillinger er stadig økende, og skepsis og motstand er i stor grad et tilbakelagt stadium.

Få kvinneprester i Bjørgvin

Dette ble tydelig under festgudstjenesten for Ingrid Bjerkås i Bergen domkirke nå på søndag. Både biskopen og mange av bispeddømmets kvinnelige prester deltok, mens Berit Andersen, nylig pensjonert domprost i Stavanger, holdt prekenen. Da Andersen selv ble ordinert i 1970,

var hun faktisk den ellefte i rekken av kvinnelige prester. I dager fire av de 11 biskopene og nesten hver tredje norske prest kvinne, men andelen svinger litt fra landsdel til landsdel. Bjørgvin er

fortsatt blant de mer konservative bispeddømmene, med kun 14 prosent (eller en av syv) kvinnelige prester. Det er fortsatt et stykke vei å gå før det er full likestilling i Den norske kirke.



BØKER OM BJERKÅS: I år er det femti år siden Ingrid Bjerkås som første kvinne ble presteordinert. Dette markeres blant annet gjennom flere bokutgivelser, der vi møter sentrale personer i historien om kvinnelige prester frem til vår egen tid.



Skal, skal ikke?

Velg en lokalkjent eiendomsmegler!

Skal du selge er det lurt å rådføre seg med en lokalkjent eiendomsmegler. Vi i Krogsvveen kan gi deg råd om når det lønner seg å selge, og hva som skal til for å oppnå best mulig pris. Og med Norges mest oppdaterte BoligsøkerRegister gir vi deg som selger tilgang til flest kjøpere.

Valg av megler behøver ikke være vanskelig - ta kontakt med din lokale megler for en uforpliktende verdivurdering av din bolig!



Krogsvveen avd. Åsane
Mats-Eirik Misje
Avdelingsleder / Megler MNEF
Tlf.: 55 61 01 02 / 932 67 666
www.krogsvveen.no

Krogsvveen®
Litt mer siden 1975



KYRKJEBOK OG KYRKJEBALLONG: Ved inngangen til oktober var det mange stader utdeling av kyrkjebok til fireåringar. Slik var det også i Trengereid kapell søndag 2. oktober. I den vesle bygda var det berre ein fireåring som fekk boka, men for Tobias var dette stas. Prost Øystein Skauge, som hadde gudstenesta, delte ut både bok og ballongar til guten. Vi gratulerer både Tobias og alle andre fireåringar som har fått kyrkjebok no i haust.



TREseksten

BIBLER - BØKER - MUSIKK - FILM - KORT - GAVER

Åsane Storsenter 42 (rulletrapp opp fra Sport1)
TLF.: 55 19 82 00



EIDSVÅG AUTO AS

Aut. bilverksted • Karrosseri
Lakkeringsverksted
Eidsvågbakken 21 - 5105 Eidsvåg



MEGA
CAR SERVICE
GODKJENT
VERKSTED

Tlf. 55 25 10 20

ASTRI VÅRDAL

statsautorisert revisor

Postb 109 Ytre Arna, 5889 BERGEN
Tlf: 55 53 14 94 • Fax: 55 53 14 96
epost: astri@vaardal.no

FØRERKORT KL. B

- Fornøyde kunder
- Trygge sjåfører

Tlf. 92 26 66 33



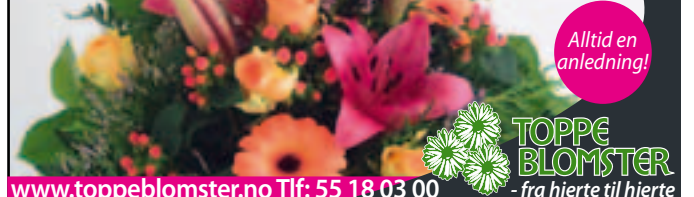
Riddersalen

Liamyrene 14a, 5132 Nyborg
Tempelridderordenen



Riddertemplet "Olav Kyrre"
Lokaler for kurs, møter, konfirmasjon, minnesamvær og andre anledninger, i et rusfritt miljø.
Utleie se: www.tempelridderen.no eller mob.: 414 12 650

Åsane Senter Kilden Senter Oasen Senter Sletten Senter



Alltid en anledning!

TOPPE BLOMSTER

- fra hjerte til hjerte

www.toppeblomster.no Tlf: 55 18 03 00

MATGLEDE I GENERASJONER



Smørbrød, Catering,
Selskapslokaler



Salhusveien 175 • 5107 SALHUS

TLF. 55 53 80 20 • FAX 55 53 80 28
www.lekkerbisknen.no



Kjøkken • Bad • Garderobe

Salhusveien 55, 5131 Nyborg
Tlf. 55 53 98 40
www.jcinterior.no

Vil du annonsere i Menighetsbladene for Arna og Åsane?

Ta kontakt med Torill på
995 50 787



Det hjelper å snakke
- når en har noen som vil lytte

Vil du være frivillig medarbeider på Kirkens SOS?

Innføringskurs for nye frivillige medarbeidere på telefon eller SOS-chat
begynner i september!

Vi trenger «vanlige» mennesker med interesse for sine
medmennesker og evne til å lytte.

Innføringskurset starter 26. september. Kurset er gratis og omfatter
undervisning om samtalemetodikk og krisehåndtering. Interessert?

Kontakt: Kirkens SOS i Bjørgvin, tlf 55 32 58 45 / mobil 941 83 654
Epost: bjorgvin@kirkens-sos.no
Mer info: www.kirkens-sos.no/bjorgvin

Advokatfirmaet

Sigrun Pedersen M.N.A.

Litleåsvg. 49, 5132 Nyborg.
Inng. C, 3. etg. (Bergen Kontorhotell)

Tlf.: 55 18 86 00
advsigrun.pedersen@tele2.no

Arv/arveavgift

Barnerett

Familierett

-sambo/ekteskap.

Samlivsbrudd

Kjøp/salg fast eiendom

-bolig/hytte.

Fri rettshjelp

SALG • MONTERING • SERVICE



TeleSat International

info@telesat.no • www.telesat.no

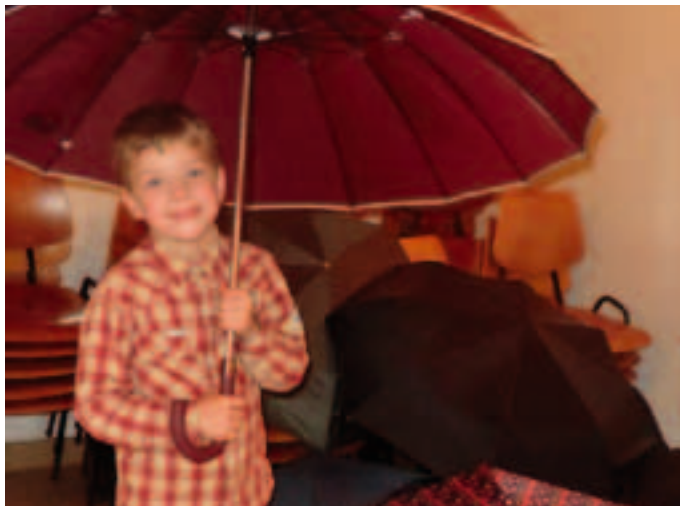
Tlf. 55 39 97 64, Jordalsveien 328, 5105 Eidsvåg i Åsane

- Canal Digital
- Viasat
- RiksTV

Bok og paraplymarknad

Etter gudstenesta i Arna 25. september var det bok- og paraplymarknad i kyrkjestova. «Over-skotet» av bøker og CD'ar frå kontor og lager vart seld for ein rimeleg penge, saman med eit stort antal av gjengløynde

paraplyar. Mange var innom og gjorde ein god handel, og på kjøpet fekk dei nysteikte vaflar, kaffi, saft og ein god prat. Resultatet vart kr. 1690,- som er eit flott tilskot til arbeidet for born og unge i Arna.



KLEDD FOR BERGENSVÆRET: Ein nøgd kar som har sikra seg ein ny paraply.



Grønn menighet

Bildekk

Hva slags bildekk du velger har mye å si for forbruk, utslipp og støy. I tillegg kan en del bildekk inneholde miljøskadelige stoffer. Grønn hverdag viser deg de beste alternativene.

Velg svanemerke bildekk

Foreløpig (november 2010) er det bare sommerdekket Goodyear Efficientgrip som er svanemerket.

Sjekk dekktrykket en gang i måneden

Feil dekktrykk kan gi betydelig høyere forbruk og utslipp. En test som NAF gjennomførte i 2008 viste at en bil med feil dekktrykk kan bruke så mye som 10 prosent mer drivstoff enn en bil med riktig dekktrykk. I tillegg blir dekkene raskere utslitt når trykket er feil.

Velg piggfritt

Piggfrie vinterdekk gir mindre veislitasje, svevestøv og støy enn piggedekk.

Kilde: gronnhverdag.no

Aktivitetskalender

Arna kyrkjelyd sin barnehage

Heildagsbarnehage med utvida kristen føremålsparagraf.
Indre Arnavegen 115
Styrar: Thamar Pisani, tlf. 55 59 78 16

Sakkeus open barnehage

Arna kyrkjelydshus, Lakslia 21
Ope måndagar kl. 9-15. Ferie som skulen.
Styrar: Møyfrid Opheim
Tlf. 930 68 147

Babysang-kurs hausten 2011

Torsdagar kl. 10.30 på loftet i Arna kyrkjelydshus.
Leiar: Møyfrid Opheim, tlf. 930 68 147

"Onsdagsklubben"

Møtestad for vaksne med ulike funksjonshemmingar.
Kvar onsdag kl. 18-20, ferie som skulen.
Ein klubbkveld består av spel, ulike aktivitetar og eit måltid.
Styreleiar: Audun Stølås.
Klubben ønskjer seg fleire vaksne medarbeidarar! Ta kontakt med Audun Stølås på mobil 900 60 883 dersom dette er noko for deg!

Ungdomskveld på kyrkjelydshuset

Andakt, aktivitetar og kiosk.
Annakvar laurdag kl. 20-24.
Leiar: Ida D. Borge, tlf. 55 36 22 77

Arna eldresenter

Ope tysdag og torsdag kl. 9-15.
Stengt i skuleferiar.
Sal av middag, kaffi og kaker. Andakt ein gong i månaden, underholding av og til.
Skyss-ordning.
Styrar: Gro Skjoldal, tlf. 55 24 13 13

"Strikkeklubben"

Uformell og sosial møtestad for damer i alle aldrar, møtest med ujamne mellomrom til prat over strikkepinnane!
Neste treff er torsdag 6. oktober, i kjellaren i kyrkjelydshuset.
Kontaktperson Johanne Drageide, 92245623

Besøkstenesta

Formidling av heimebesøk til eldre, sjuke og einsame.
Leiar Kari Claussen
Ønskjer du besøk, eller kjenner nokon som treng besøk? Kontakt kyrkjekontoret, Tlf. 55 36 22 73.

Bønenemd

Open kyrkje kvar fredagskveld kl. 18-19, med unntak av siste fredagen kvar månad -då er det felles bønesamlingar rundt i Arna. Ønskjer du forbøn for deg sjølv eller nokon du kjenner?
Ta kontakt med kyrkjekontoret, tlf. 55362273 eller send e-post til arna.menighet@bkf.no så vert det vidareformidla til bønegruppa.



Arna kyrkjelyd sin barnehage

Arna kyrkjens kammerkor

Øver onsdagar kl. 20-22 i kyrkjelydshuset.
Leiar: Bjørg Hellesøy, tlf. 416 26 600

Arna og Ytre Arna kyrkjekor

Øver tysdagar kl. 18.30 i Arna kyrkjelydshus.
Koret har god plass til fleire songarar!
Møt opp på ei øving, eller kontakt Alise Bjørnstad for meir informasjon, tlf. 95139737, e-post alisebj1@hotmail.com

Livsnære grupper

Bibelgrupper/husfelleskap "nær livet".
Leiar Randi Stordal.
Har du lyst til å vere med i ei gruppe?
Ring 55 36 22 73 eller bruk e-post arna.menighet@bkf.no

Søndagsskulen i Arna

Datoar hausten 2011:
30. oktober, 13. november og 4. desember kl. 11.30 i kjellaren i kyrkjelydshuset.
To grupper; over og under skulealder.
Andakt, leik og kjekke aktivitetar for alle!

Meir informasjon på Arna kyrkje si heimeside bergen.kirken.no/arna

Prestens hjørne



AV: JAN KÅRE JAKOBSEN

Bibelen – ei bok for vår tid?

Eg reknar med at dei fleste som les kyrkjelydsbladet, har fått med seg at det i desse dagane blir slept ut på marknaden ei ny bibelomsetjing – både til nynorsk og bokmål.

2Eit spørsmål som heilt naturleg melder seg når Bibelen er tema, er: Er denne boka relevant for oss? Kan Bibelen vera noko for vår tid? Svaret på spørsmåla er eintydig «ja» – av fleire grunnar:

Bibelen har med tradisjon å gjera. I tusen år har Bibelen prega folket vårt: Det gjeld både i måten å leva på og måten å tenkja på (sjå Arne Mulens tankevekkjande spørsmål i denne spalta i førre nummeret av Kyrkjelydsbladet: «Kor har vi det frå?») Forteljingar frå Bibelen har vore ein del av sjølve barnelærdomen. Slik er det delvis i dag òg: «Alle» kan forteljinga om då Jesus vart fødd; om englane og gjetarane, om Maria og Josef og barnet i krubba. Det er ein del av kulturen vår å ha kjennskap til dette stoffet; og ein er «utanfor» dersom ein ikkje kjenner til det.

Tradisjon er viktig, men Bibelen er relevant på ein annan måte òg – og eg vil påstå: på ein endå viktigare og meir spennande måte. Du kan oppleve det når du set deg ned med Bibelen og blir stille inni deg. Då kan bibelordet begynna å tala til deg – enten ved at det set deg på plass eller at det talar til deg med trøyst og oppmuntring. Då oppdagar du at det du les, gjeld deg, ja, at det handlar om deg.

Difor treng vi ei ny bibelomsetjing; fordi Guds ord gjeld oss i dag. Språket endrar seg heile tida, og Jesus er ein levande frelsar som møter menneske i dag, og talar til menneske i dag – på norsk slik vi snakkar det i dag.

Døpte:

ARNA SOKN

21.08.2011

Fredrik Dønne Eide
Nikolai Haugsvær
Ida Dønne

Lukas Bø Blindheim
Sebastian Konrad Frias-Ripke
Arian Rene Soltvedt- Pettersen

11.09.2011

Magnus Berntsen
Magnus Erdal Undertun

Alexander Erik Martin Noresson Dahl

18.09.2011

Trym Thomassen

25.09.2011

Natalie Paulsen Træland

YTRE ARNA SOKN

07.08.2011

Martine Jakobsen Kalvik
Sine Jarlind Carlson

Nicolai Krøgenes

28.08.2011

Ida Louise Eikefet Riseng

Mathilde Eikefet Riseng

11.09.2011

Josefine Bjørnstad

Lise Malene Telle-Ariansen

25.09.2011

Isak Askeland
Tobias Steinsland Haugsvær

Vigde

ARNA SOKN

06.08.2011

Monica Helen Hille og Jørund Kleiveland

13.08.2011

Camilla Haukaas og Terje Skudal

Døde:

ARNA SOKN

23.07.2011 Aud Karin Johansen f. 1956

06.08.2011 Sakarias Sandvik f. 1920

10.08.2011 Kari Minde f. 1922

26.08.2011 Ingeborg Nielsen f. 1923

25.08.2011 Kristi Furnes f. 1918

29.08.2011 Dagfinn Mjelde f. 1927

14.09.2011 Ellinor Vivian Antun f. 1920

06.09.2011 Jens Arne Eide f. 1935

10.09.2011 Jenny Marie Takvam Rønhoode f. 1913

11.09.2011 Katrina Rysjedal f. 1929

10.09.2011 Arvid Sigvard Mostrøm f. 1940

18.09.2011 Berit Hagebø f. 1942

21.09.2011 Aslaug Haugland f. 1908

YTRE ARNA SOKN

04.09.2011 Martinus Peder Worren f. 1906

08.09.2011 Borghild Nilsen f. 1920

16.09.2011 Aslaug Oliva Kalsås f. 1923

«Den mest spennande boka i verda» T-9 + temagudsteneste i samband med bibellansering

Onsdag 19. oktober ligg det føre ei rykande fersk bibelomsetjing, og den nye bibelutgåva vil frå den dagen vera å få kjøpt hjå bokhandlarane over heile landet. Dette må feirast, og det gjer vi under gudstenesta i Arna kyrkje søndag 23. oktober kl 11. Temaet for gudstenesta blir «Den mest spennande boka i verda». Vi tek mellom

anna opp spørsmåla: Korleis «gjer ein» når ein les i Bibelen? Korleis kan fleire tusen år gamle historiar angå meg og min kvardag, i dag? Dagen før, laurdag 22. oktober, er det T-9 dag – trusopplæringsdag for 9-åringar, og temaet er (sjølv sagt) Bibelen. 9-åringane vil òg spela ei aktiv rolle under gudstenesta på søndag.



Kyrkjelydsbasaren i Arna

Vi i kyrkjeringane vil takke alle som kom og var med på basaren.

Vi vil også takke for alle som kom med gevinster og ikke minst takk til firmaer og forretninger som var positive når vi spurte, og gav oss mange flotte gevinster..

Vi gleder oss over det flotte resultatet: kr.81.000,- netto..

Kirkeringene

Vinnare av hovudlotteri 2011, Arna Kyrkjelydshus

nr.	Gevinst	Vinnane		
1	Dokke m/vogn og tilbehør	Fam. Jan Ivar Hasti	11	Oleana topp
2	Juleduk handbrodert	Aurora Jakobsen	12	Golvlampe
3	Takke	Aud og Arthur Hope	13	Sengesett
4	Duk handbrodert	Johannes Jakobsen	14	Bunadspose
5	Verktøyskrin m/utstyr	Anne Elisabet Haugå	15	Skotørker
6	Golvteppe	Harald og Berit Haugsvær	16	Baby teppe
7	Hekla duk	Martin og Marina Hundhammer	17	Juleløper
8	Baby sett	Solveig Danielsen	18	Bilde
9	Mariusgenser	Gunnar Emil Askvik	19	Klokke
10	Smykkeskrin	Eirin Småland	20	Sengesett
			21	Genser
			22	Jakke
			23	Genser
			24	Gåvekort
				Solveig Kismul
				Mary Molvik
				Margit Kåstad
				Karoline Fjærestad
				Kristin og Anders Haugsvær
				Holst
				Ellen Rønning
				Annett Eidsvåg
				Sigrd Vatle
				Anny Kallevik
				Karen Ytreaarne
				Odin H Krinstiansen
				Fam. Kvinge
				Anne Britt Hauge
				Paula Hjelmeland

Velkommen til kyrkje

Sundag 16.10.2011

18. SUNDAG ETTER PINSE *Mark. 2,18-28*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Gudsteneste AUDUN HELLEMANN. Nattverd. Takkoffer til Nappane motak og omsorgscenter.

Sundag 23.10.2011

19. SUNDAG ETTER PINSE *Sal. 73,23-28*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Temagudsteneste/Familiegudsteneste JAN KÅRE JAKOBSEN Tema: "Den mest spennande boka i verda". Bibellansering. Dåp Takkoffer til Bibellesering.
YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00 Gudsteneste ARNE MULEN Bibellansering. Dâp og nattverd Takkoffer til Norsk Lærerkademi.

Sundag 30.10.2011

BOTS- OG BEDEDAG *Hebr. 3,7-11*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Gudsteneste Atle Roness Takkoffer til Arna kyrkjelyd sin barnehagen. Sundagsskule
TRENGEREID KAPELL kl. 11:00 Gudsteneste Vikar

Sundag 06.11.2011

HELGEMESSE *Matt. 5,1-12*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Gudsteneste. ØYSTEIN SKAUAGE. Nattverd. Minnedag. Takkoffer til Kirkens SOS i Norge.
YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00 Gudsteneste. JAN KÅRE JAKOBSEN. Dâp og nattverd. Minnedag. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.
TAKVAM KAPELL kl. 16:00 Gudsteneste. JAN KÅRE JAKOBSEN. Minnedag

Sundag 13.11.2011

22. SUNDAG ETTER PINSE *Job. 12,44-50*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Gudsteneste. JAN KÅRE JAKOBSEN. Nattverd. Markering av Elias Blix 175 år. Takkoffer til Norsk Misjon i Øst. Sundagsskule



Sundag 20.11.2011

SISTE SUNDAG I KYRKJEÅRET

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Temagudsteneste. JAN KÅRE JAKOBSEN. Dâp. Tema: Helhet gjennom Kristus. Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet.
YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00 Temagudsteneste. ARNE MULEN. Tema: Den hardhjarta tenaren, *Matteus 18, 21-35*. Dâp og nattverd. Takkoffer til Sjømannskirken - Norsk kirke i utlandet.

Sundag 27.11.2011

1. SUNDAG I ADVENT *Luk. 4,16-22a*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Familiegudsteneste - Lys vaken. JAN KÅRE JAKOBSEN Nattverd. Takkoffer til barne- og ungdomsarbeidet.
TRENGEREID KAPELL kl. 11:00 Gudsteneste. ARNE MULEN
YTRE ARNA KYRKJE kl. 18:00 Lysmesse. ARNE MULEN. Nattverd. Takkoffer til Norges Kristelige Stud.-og Skoleungd.lag.
ARNA KYRKJE kl. 19:00 Lysmesse. JAN KÅRE JAKOBSEN. Takkoffer til barne- og ungdomsarbeidet.

Sundag 04.12.2011

2. SUNDAG I ADVENT *Luk. 12,35-40*

ARNA KYRKJE kl. 11:00 Temaudsteneste. JAN KÅRE JAKOBSEN Dâp. Tema: Evangeliet om dommedag. Sundagsskule. Takkoffer til Norges Kristelige Stud.-og Skoleungd.lag.
YTRE ARNA KYRKJE kl. 11:00 Familiegudsteneste - Lys vaken. ARNE MULEN. Dâp. Takkoffer til dâpsopplæringsarbeidet.
BETANIA BEDEHUS. kl. 18:00 Lysmesse JAN KÅRE JAKOBSEN

Takk for gâvene

Vi takkar hjarteleg for pengegâve ved Egil Henry Tunes sin bisettelse.

Vi takkar ogsâ hjarteleg for pengegâva ved Konstanse Hjellevi si gravferd.

Styret i Arna kyrkjelydshus

Soknerâdsvala i Arna og Ytre Arna

YTRE ARNA SOKN

Medlemmer.

KRISTOFFER ALEXANDER ROLLAND, 26 år	363 røyster
TOR ODDVAR HOLMEFJORD, 57 år	336 røyster
HELGE BOGNØY, 45 år	316 røyster
JORUNN HAUKÅS, 55 år	301 røyster
RANDI KALSÅS, 52 år	301 røyster
ASTRI ÅGOT KRISTVIK VÂRDAL, 58 år	295 røyster

Varamedlemmer.

MARIT BLOMDAL, 57 år	288 røyster
LINDA KALSÅS, 31 år	287 røyster
ROGER BIRKELUND, 25 år	287 røyster
HILDE KVINGE RANNESTAD, 31 år	284 røyster
SUZETTE MICHELLE MILLER, 43 år	283 røyster

ARNA SOKN

Medlemmer:

EVELYN HALDORSEN FASTELAND, 65 år	917 røyster
JOHANNE DRAGEIDE, 29 år	912 røyster
IDA DAVIKNES BORGE, 23 år	902 røyster
KARI MARGRETE MYHR, 63 år	899 røyster
KRISTINE BJØRKHAUG, 29 år	886 røyster
BORGHILD MARIE SKADAL MIDTTUN, 43 år	870 røyster
ROALD ZINKE, 49 år	867 røyster
BJARTE ABILDGAARD, 31 år	864 røyster
MØYFRID NATERSTAD OPHEIM, 39 år	863 røyster
KARI SECHER, 61 år	858 røyster

Varamedlemmer:

RANDI DAAE STORDAL, 59 år	840 røyster
ODD KJOS, 72 år	838 røyster
BJØRG KARIN SKARTVEIT, 65 år	829 røyster
VICTOR ANDRE ABILDGAARD, 64 år	827 røyster
ARVID LARSEN, 63 år	820 røyster

YTRE ARNA OG ARNA KYRKJELYDAR

Telefon 55362270
E-post: arna.menighet@bkf.no
ytre.arna.menighet@bkf

Postadresse:
Arna kyrkjekontor
Pb 64 Indre Arna
5888 Bergen

Internett:bergen.kirken.no/arna
bergen.kirken.no/ytrearna

Vil du gje ei gâve til kyrkjelydane?
Kontonummer Arna: 3633.07.10831
Kontonummer Ytre Arna: 3633.30.02625

Besøksadresse:
Lakslia 21, (Kyrkjelydshuset)
Indre Arna

Opningstid: tysdag til fredag 10 - 14
Torsdag 10-13

Soknerâdsleiar Arna: Ingmar Ljones
Soknerâdsleiar Ytre Arna: Kristoffer Rolland

Dei tilsette i kyrkjelydane

Sokneprest Jan Kåre Jakobsen
E-post: jan.jakobsen@bkf.no
Tlf: 55362274 - kontor
Tlf: 55240686 - heim

Sokneprest Arne Mulen
E-post: arne.mulen@bkf.no
Tlf: 55 36 22 75 - kontor
Tlf: 90 55 80 49 - mobil

Kateket Cathrine Snipsøy
E-post: cathrine.snipsoyr@bkf.no
Tlf: 55 36 22 72 - kontor

Kyrkjelydskonsulent i Arna
Marianne Fanebust
E-post: marianne.fanebust@bkf.no

Kyrkjelydskonsulent og medarbeidarkoordinator i Ytre Arna
Benthe Vevle
E-post: benthe.vevle@bkf.no
Tlf: 55 36 22 73 - kontor

Medarbeidarkoordinator Arna
Møyfrid Opheim
E-post: moyfrid.opheim@bkf.no
Tlf: 55 36 22 78

Ungdomsarbeidar i Arna
Ida Borge
E-post: ida.borge@bkf.no
Tlf: 932 47 048

Kyrkjjetenar Gerd Borge
E-post: gerd.borge@bkf.no
Tlf: 91608588

Vikarierande kantor i Arna
Irena Rimkeviciute
E-post: irena.rimkeviciute@bkf.no
Tlf: 55 36 22 98

Kantor i Ytre Arna Bjørn Bergmann
E-post: bjorn.bergmann@bkkfiber.no

Kyrkjemusikar i Ytre Arna Astrid Husdal
E-post: astrid.husdal@bergen.kommune.no

Kyrkjelydsblad for Arna

Postboks 64 Indre Arna
5888 Bergen

Utgjevar: Soknerâda i Arna
Redaktøransvar: Magne Fonn Hafskor
Annonseansvarlig: Tøriil Hatlebrekke Husebø
mobil:99550787)

Lokal redaksjonsnemnd:
Tor Oddvar Holmefjord, Arne Mulen,
Harald Haugsvær og Olav Vikse

Blad nr.5 -2011 kjem ut torsdag 24. november.
Stoffrist er mandag 7. november.
tholmefj@broadpark.no

Vakthavande prest etter kl 17.00 og på Søn- og helgedagar: tlf. 954 79 157



Shobini, Tor Martin og Thorsika.

Leksehjelp for innvandrere: «Masse litt norsk»

Ikke alle som bor på asylmøtaket i Ytre Arna er like stødige i norsk. Derfor gjøres det lekser hver tirsdag kveld - med gode hjelpere fra Kristent interkulturelt arbeid (KIA) i Bergen.

TEKST OG FOTO: OLAV VIKSE

Denne tirsdagen var de fem leksehjelpere fra KIA, andre tirsdager er de flere. Jeg spurte ei av jentene om hun snakket norsk. «Ja, jeg snakke masse litt norsk» svarte hun fra et skinnende ansikt.



Mary Ida og Live Christine.

Lekser og latter

– Dette er en meningsfull måte å hjelpe andre på, sier Live Christine Brandal.
– Jeg er ikke en gang sliten når jeg kommer hjem. Å prate med Arul Malialhas Mary Ida er en fest! bobler hun.
Mary Ida er 53 år. Men til tross for aldersforskjellen stikker de to kvinnene hodene sammen og rister av latter. Ved siden av sitter Hanna Nordbø. Hun holder Vinosha i hånda. Ømt stryker de hverandre på hendene og er minst like «fjollete» sammen

som Mary Ida og Live.

– Og hva blir det til med leksene? spør jeg.
– Senere! svarer de i kor.

Mannen og sønnen ble drept

Det sosiale er tydeligvis like viktig som å gjøre lekser. Vinosha er Mary Idas datter. Kun denne ene datteren fikk hun med til tryggheten i Norge. Mannen og sønnen ble drept. Sri Lanka er ikke noe trygt sted på jorden for Vanosha og mamma. Enda. De venter. De lengter.

– Vi har det godt i Norge, sier de.



Bok og hender.